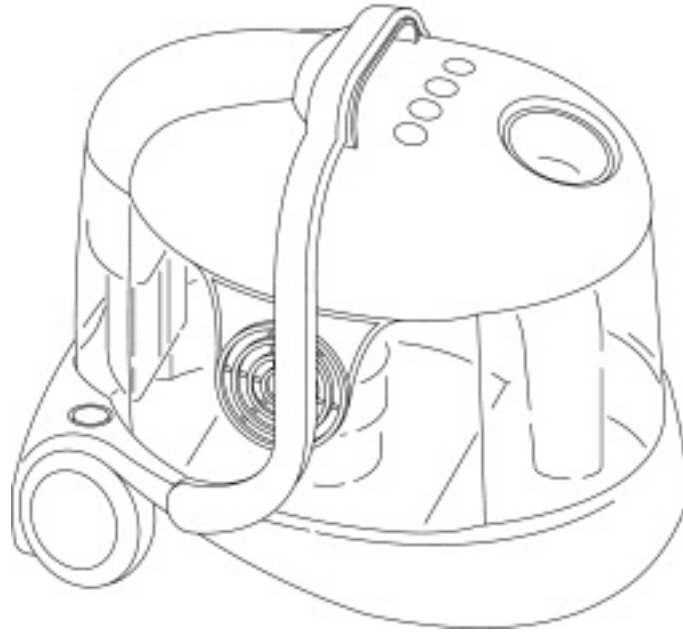
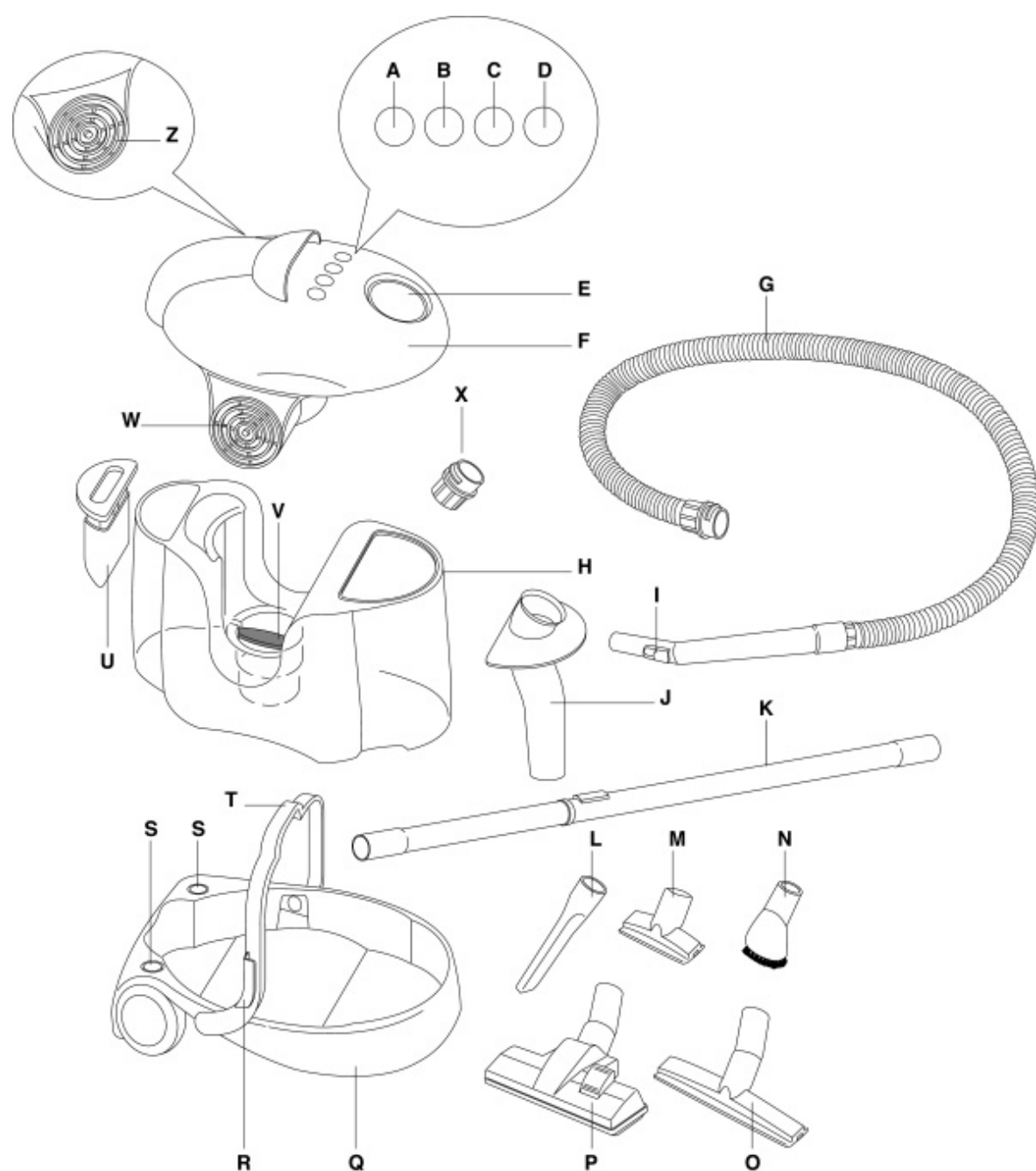


شفاطة غبار - شفاطة سوائل



طريق الاستعمال



عربي

السيد العميل المحترم
 نهنئك ونشكرك على الثقة التي منحتنا إياها.
 كل منتجاتنا هي محصلة تصميم متأنى، و إختبارات فنية في منتهى العناية، لقد قمنا بتجهيز هذا الدليل
 لنعطيك الفرصة لتستعمل الجهاز بأفضل الطرق، ولتستمتع كاملاً بمزاياه.
 نحن متأكدون أنه إذا إتبعت بعناية نصائحنا، ستستطيع الاستفادة بقدرات الجهاز الفائقة و لمدة طويلة.
 الجهاز الذى قمت بشرائه هو جهاز "Wet & Dry" (شفاط للغبار - شفاط للسوائل)، وهو مزود بإسلوب
 "Bagless" (بدون كيس لجمع الغبار)، وهو يستعمل الماء للتخلص من الغبار و كفلتر أولى .
 و هو يستخدم أسلوب جديد من نوعية، هذا الأسلوب يجعله الوحيد من نوعية، و هو سهل الاستعمال، و حجمة
 صغير لو قارناه بقدرته على العمل بصورة عالية الكفاءة.

وصف

A	زرار التشغيل و الاغلاق
B	زرار التحكم فى قدرة التشغيل (-)
C	زرار التحكم فى قدرة التشغيل (+)
D	زرار تطهير الهواء
E	فتحة الشفط
F	رأس الموتور
G	إنبوبة مرنة
H	وعاء لجمع المواد الصلبة / و السائل المشفوط بعد خروجه
I	مفتاح التحكم فى الشفط اليدوى
J	آلة دفع الشفط المتحرك
K	أنبوبة التوصيل المطولة التلسكوبية
L	فتحة مدببة
M	فتحة على هيئة حرف " T "
N	فتحة ذات فرشاة
O	فرشاة شفاطة سوائل
P	فرشاة شفاطة مواد صلبة للارضيات و السجاد
Q	حامل بعجل
R	لفاف السلك
S	مكان تخزين الاكسسوارات
T	مقبض إغلاق الرأس
U	فلتر من البلوريتان مع عوامة أمان
V	مقبض الخزان
W	شبكة خروج الهواء المستخدم مع فلتر ذو كفاءة عالية
X	آلة دفع
Z	شبكة خروج هواء تبريد الموتور

التركيب و التجهيز للاستعمال كشافات للغبار / وشفاف للسوائل

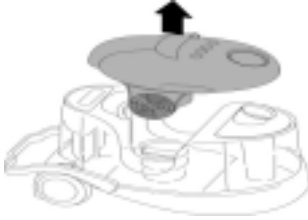
ملحوظة: أثناء عملية تركيب الجهاز و تجهيزه للتشغيل، تأكد من أن التوصيلة بشبكة التغذية بالكهرباء ليست موصلة بأى وصلة مؤدية لآى شبكة التغذية بالكهرباء .

- ♦ خفض المقبض الذى يغلق الرأس (T) الى أقصى حدوده (منظر 1) .



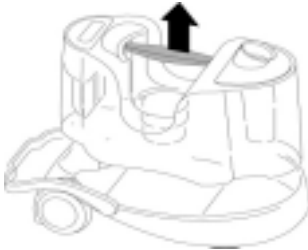
منظر 1

- ♦ حرك رأس الموتور F (منظر 2)



منظر 2

- ♦ ارفع خزان جمع السوائل و المواد الصلبة H ، مستعملا المقبض المخصص لذلك فوق الخزان (منظر 3)



منظر 3

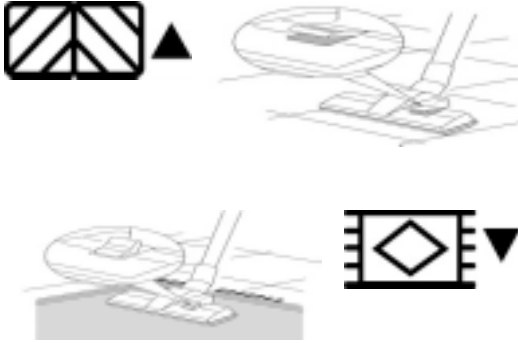
تحذير

- ♦ إقرأ بتأنى دليل الأستعمال
- ♦ هذا الجهاز يجب إستخدامه فقط في الأغراض المنزلية، و لا يجب إستخدامه في أغراض أخرى، و لا يجوز تغيير أساليب إستخدامه بأى صورة.
- ♦ قبل الأستخدام يجب التأكد من أن قوة التيار فى الشبكة الكهربائية مماثلة لما هو مبين على لوحة بيانات الجهاز الملزومة تحت رأس الموتور.
- ♦ وصل الجهاز بشبكة تيار كهربائى ذات قوة 10 امبير على الأقل، و موصلة بالأرض بصورة ملائمة فى حالة الأجهزة ذات العزل المزدوج (انظر الى العلامة  على اللوحة المخصصة) ليس من اللازم التوصيل بالأرض.
- ♦ أخلع دائما التوصيلة بين الجهاز و شبكة التغذية بالكهرباء عندما لا تستعملون الجهاز، أو قبل أن تقوموا بأى عملية نظافة أو صيانة للجهاز.
- ♦ لا تغسل الجهاز على الإطلاق بتريلينا أو بأى سائل مزيب .
- ♦ لا تنزع بشدة السلك الموصل بين الجهاز و شبكة التغذية بالكهرباء، و لكن إعمل على خلعة برفق.
- ♦ لا تترك الجهاز بدون رقابة أثناء تشغيله، و أتركه بعيدا عن أيدى الأطفال، و عن أيدى أشخاص غير عاقلين.
- ♦ لاتجعل الجهاز يمر فوق السلك الكهربائى، و ذلك لمنع أن تسبب اضرار للعزل.
- ♦ لا تشفط سوائل قابلة للاشتعال أو مذيبة.
- ♦ لا تشفط عصيان الكبريت أو السجائر و هى مازالت مشتعلة.
- ♦ إن شفط كمية كبيرة من رماد السجائر أو الأتربة الناعمة، قد يسبب اضرار فى طريق التنقية.
- ♦ لا تستخدم الجهاز إذا ظهر لك أنه قد يكون غير صالح.
- ♦ احذر كل الحذر عند إستعمال الجهاز على الأسلاك.
- ♦ للصيانة و لشراء قطع ألاكسسوارات المختلفة، يجب عليكم التوجه الى مركز صيانة متخصص.
- ♦ إن الشركة المصنعة تحتفظ بحقها فى تغيير الأجهزة أو فى تغيير ألاكسسوارات الملحقة بها بدون إذار مسبق.
- ♦ ننصح بأستخدام قطع غيار و اكسسوارات أصلية و غير مقلدة، و ذلك للحفاظ على فاعلية الجهاز و أيضا لعدم سقوط حقكم فى الضمان.
- ♦ هذا الجهاز مطابق للقواعد الكهرومغناطيسية CEE 89 / 336 و لقواعد القوة القليلة CEE 72 / 23 .



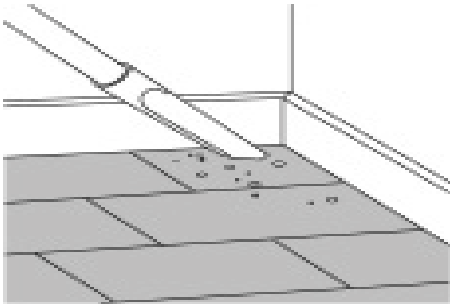
منظر 5

الأكسسوارات
الفرشاة متعددة الاستعمالات ذات الوضعين
تقوم بشفط الغبار بكفاءة عالية من الأرضيات (سواء رخام أو بلاطات) أو سجاد أو موكيت .
لأداء عملية الشفط من الأرضيات، يجب وضع مقبض الفرشاة في الوضع (A) ، أما لأداء عملية الشفط من السجاد و الموكيت، فإن المقبض يجب أن يكون في الوضع الآخر (B) .



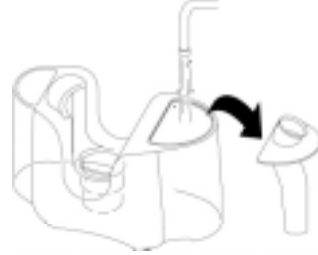
الفتحة المدببة

مناسبة لجمع بقايا القاذورات و الغبار و الأوساخ الصغيرة، و هي مثالية في الأماكن الصعب الوصول إليها .



الاستعمال كمكنسة كهربائية

♦ لإستعمال الجهاز كمكنسة كهربائية، ننصح بصب عدد 2 لتر ماء على الأقل، في الخزان بحيث لا تتعدى الحد الأقصى 4 لتر، و هو موضح بعلامة على الخزان . لتسهيل عملية ملئ



منظر 4

الخزان ينصح بتحريك آلة دفع الشفط J (منظر 4) .
الماء وظيفته تصفية الغبار و منعة من أن ينتشر في البيئة .

الاستعمال كشفاف للسوائل

أما إذا استخدمتم الجهاز كشفاف للسوائل، فمن الممكن شفط كمية قد تصل الى 9 لتر من الماء . فإذا تعديت هذه الكمية، ففي هذه الحالة تقوم عوامة الأمان U بالعمل، و يقف الجهاز عن العمل، عندئذ قم بتفريغ الخزان و إنزغ الفلتر من العوامة، و قم بتجفيفه ثم ضع في مكانه .
ملحوظة مهمة : لإستخدام الجهاز كشفاف للسوائل بعد إستعماله كشفاف للغبار، ليس من الضروري إفراغ الخزان، لأن هذه العملية ممكن أن تتم بوجود الماء أو لا .

♦ ضع مرة أخرى الخزان على الحامل ذو العجلات Q، ثم قم بتركيب الرأس و إرفع المقبض الذي يغلق الرأس حتى تسمع صوت دفعة .

♦ قم بتركيب الأنبوبة المرنة G في الجهاز، و ذلك بإدخال حرف الأنبوبة المدبب في فتحة الشفط E، و قم باللف في إتجاه عقارب الساعة (منظر 5)، و لخلعة يكفي تحريكه في عكس إتجاه عقارب الساعة .

♦ أدخل الأنبوبة التلسكوبية K في مقبض الأنبوبة المرنة و إدفعه للآخر .

♦ قم بتركيب الأكسسوارات اللازمة لإستعمالك على الأنبوبة التلسكوبية K أو رأسا على مقبض الأنبوبة المرنة G .

الفتحة ذات الفرشاة

مزودة بجزء متحرك لتسهيل عملية النظافة، و هي مثالية لازالة الغبار الموجود بالنتجيد، و الأثاث، الكتب، الستائر، الاطارات و الملابس.



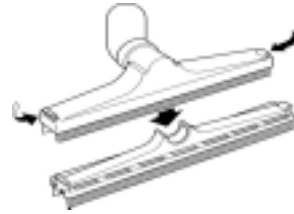
الفتحة ذات الالف إستعمال

و هي تستعمل لنظافة الكنبات و المقاعد المنجدة، و مقاعد السيارات و الستائر ... الخ . في حالة نظافة الستائر، فيستحسن إذا لزم الأمر العمل على إقلال قوة الشفط، و ذلك بتحريك مفتاح التحكم في الشفط اليدوي I ، و الموجود على مقبض الجهاز، حتى تحصلون على الفتحة الملائمة لكم .



الفرشاة شفافة السوائل

و هي مثالية لشفط السوائل، الفرشاة بها جزء متحرك مزود بقطعة مطاطية، و ذلك يساعد على شفط السوائل . في حالة الحاجة لتغيير الجزء المتحرك، يكفي الضغط الى أسفل على الجناحين الصغيرين الموجودين على جانبيه .

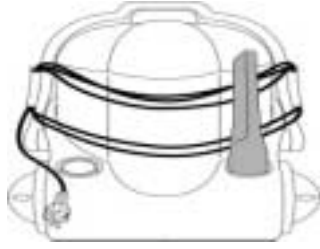


مكان تخزين الأكسسوارات

الحامل ذو العجلات مزود بمكانين لحفظ الأكسسوارات S ، و ذلك لسهولة الحصول على الأكسسوارات إذا إحتاج الأمر (منظر 6) .

لفاف السلك الكهربى

يوجد على المقبض المثبت بالرأس دليلين، و ذلك للعمل على تسهيل لف السلك الكهربائى كما هو موضح فى منظر 6 .



منظر 6

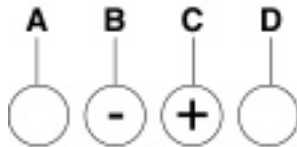
إرشادات للاستعمال

عملية التشغيل

- ♦ إدخال الكيس فى الفتحة المؤدية الى شبكة التغذية بالكهرباء .
- ♦ اضغط على الزرار ON/OFF A ، و ذلك لتشغيل الجهاز (الزرار سيضى) . الجهاز سيبدأ بالعمل بقوة القصوى . فى هذه الحالة الجهاز جاهز لعملية الشفط .

الضبط ألكترونى لقوة الشفط

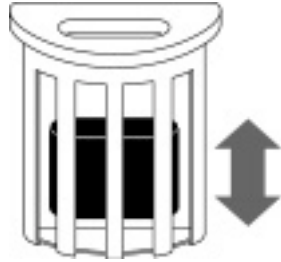
بعد الضغط على الزرار ON/OFF ، إذا إحتجتم تغيير قوة الشفط، فمن الممكن عمل ذلك عن طريق زرارين C و B (+ أو -)، و ذلك للحصول على عملية شفط ملائمة لنوع المسطح الذى تودون معاملته .



و بذلك تستطيعون الحصول على القوة الأقصى للجهاز (+) عندما تودون شفط غبار من السجاد أو من أرضيات صلبة (رخام، سيراميك، بلاطات.....الخ)، أو العمل بقوة شفط قليلة (-) عندما تقومون بتنظيف الستائر و الأقمشة الخفيفة أو الرقيقة .

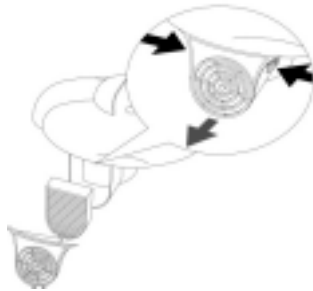
ننصح بإفراغ خزان القاذورات الصلبة و السائلة بعد كل إستعمال .

بعد تفريغ و تنظيف الخزان، يجب خلع الفلتر المصنوع من البلوريتان و غسله بماء جارى، ثم قم بتجفيفه، بعد ذلك ضعه فى المكان المخصص له . قم بالتأكد بصفة دورية من أن العوامة حرة التحرك و بدون عوائق تعوق حركتها (منظر 8) .



منظر 8

يجب الحفاظ على الفلتر جاف، لضمان بقاء مدة أطول، الهواء المار بعد ذلك يمر فى فلتر ذو كفاءة عالية جدا ، لة القدرة على عدم إمرار ذرات حجمها 3 ميكرون . هذا الفلتر يجب تغييره إذا إكتشفت إنة غير نظيف . لتغييره يجب تحريك الشبكة بالضغط على الجناحين الجانبين (منظر 9) .



منظر 9

غير الفلتر و ثبتة جيدا فى مكانة . قم بوضع الشبكة برفق فى المكان المخصص لها . من المهم الحفاظ على الفلتر نظيفا، مع تغييره بصفة دورية للحفاظ على الأداء الجيد للجهاز . يمكن الحصول على غيار الفلتر فى مراكز الصيانة المرخصة .

الضبط الميكانيكى لقوة عملية الشفط

يوجد فى مقبض الأنبوبة المرنة منظم ميكانيكى لعملية الشفط، و عن طريقة يمكن التحكم بصورة سريعة و عملية فى قوة الشفط، و ذلك بتحريك المنظم ببساطة (منظر 7) .



منظر 7

تطهير الهواء

هذه العملية تسمح بتطهير الهواء . الهواء عند دخولة الجهاز يطهر كاملا عن طريق الماء، و عن طريق صفايات و فلاتر مخصصة، ثم يتم دفعة فى البيئة نظيفا مرة أخرى .

للقيام بهذه العملية، يجب ملئ الخزان بحوالى 2,5 / 4 لتر من الماء، ثم وصل الجهاز بشبكة التغذية بالكهرباء، ثم إضغط على زرار التطهير D ، سيضئ الزرار .

من الممكن أيضا إستخدام الجهاز كمعطر للهواء، و لعمل ذلك يكفى وضع بعض قطرات من الروائح المعطرة التى تفضلونها، ثم إتبعوا الخطوات المذكورة سابقا .

ملحوظة : لإستخدام الجهاز كجهاز مطهر، يجب خلع الأنبوبة المرنة G ، ووضع آلة الدفع X مكانها .

من الممكن أيضا استعمال الجهاز بهذه الطريق بدون الحامل ذو العجلات، يكفى فقط وضع الخزان على سطح .

نظافة و صيانة الجهاز

تحذير : قبل القيام بأى عملية صيانة أو نظافة قم بخلع الجزء الموصل بشبكة التغذية بالكهرباء .

عند أالأنهاء من إستعمال الجهاز، ننصح بغسل الأكسسوارات عن طريق شفت مياة نظيفة، و ذلك للحفاظ على نظافة و طهارة الأجزاء . كما أنه بهذه الطريقة ستتظفون قطع الأكسسوارات و الجزء الداخلى للأنبوبة المرنة .

ضمان

لو إحتاج الجهاز الى صيانة فنية (و حتى لشراء قطع غيار، فلتر أو إكسسوارات)، يجب عليكم التوجة الى بائع محل ثقتكم أو الى مركز الخدمة الفنية الموكلة من الشركة .
الضمان شامل تغيير الأجزاء التالفة و تكلفة الأيدى العاملة .
ننصح بإستخدام قطع غيار أصلية فقط .
و ذلك للحفاظ على كفاءة الجهاز ولعدم سقوط حقكم فى الضمان .
الشركة المنتجة تحتفظ بحقها فى إدخال تغييرات على الجهاز أو على الأكسسوارات الملحقة بدون إنذار مسبق .

المشكلة	السبب	الحل
♦ الشفاط لا يعمل	♦ نقص التيار الكهربى	♦ يجب التأكد من صلاحية السلك الكهربى و كبس التوصيل
♦ قوة الشفط تسبب زيادة أو إقلال فى الضجيج الذى يولده الجهاز	♦ الخزان ممتلى بالماء الى أقصى حدوده	♦ إضغط على الزرار ON/OFF و إخلع سلك التغذية بالكهرباء من شبكة التغذية بالكهرباء، و قم بتفريغ خزان جمع المواد الصلبة / السائلة (H)
♦ فتحة الأنبوبة المرنة و فتحة الأنبوبة التلسكوبية مسدودتين	♦ فتحة الأنبوبة المرنة و فتحة الأنبوبة التلسكوبية ليستا مسدودتين، و إعمل على تحريك سبب السداد	♦ تأكد من أن فتحة الأنبوبة المرنة و فتحة الشفط للأنبوبة التلسكوبية
♦ خروج ماء أثناء عملية شفط السوائل	♦ العوامة لا تعمل، أو ينقص الفلتر العائم (U)	♦ إعمل على تحريك العوامة و تنظيفها و تجفيفها، و إذا لزم الأمر أيضا الفلتر البليوريانو